

SONY®

4-182-698-32(2)

Персонална аудио докинг система

Ръководство за употреба

BG

RDP-XF100iP

Създадено за



iPod



iPhone

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите опасността от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационните отвори на устройството с вестници, покривки, пердета и др.; не поставяйте запалени свещи върху уреда.

За да намалите риска от пожар или токов удар, избягвайте съприкосновение на устройството с капеща или плискаща вода и не поставяйте предмети, пълни с течности (например вази), върху уреда.

Не поставяйте устройството в затворени пространства като лавици или вградени шкафове.

Не излагайте батериите (батерия или устройството, докато в него има инсталирани батерии) на прекомерно нагряване като например на пряка слънчева светлина, под въздействието на открит пламък и др. за продължителен период от време.

Тъй като захранващият кабел служи за изключване на устройството от електрическата мрежа, свържете го към лесно-достъпен контакт. Ако забележите някаква неизправност при работата с уреда, веднага изключете захранващия кабел от контакта.

Устройството не е изключено от електрическата мрежа, докато е свързано към стенния контакт, дори ако самото то е изключено.

Етикетът с името на модела и важна информация за безопасност се намира от долната страна на устройството както и върху променливотоковия адаптер.

ВНИМАНИЕ

Неправилната подмяна на батерията носи риск от експлозия. Подменяйте батерията само с такава от същия вид.

Забележка за потребители: следната информация е приложима само за техника, продавана в страните, които прилагат директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Токио, 108-0075 Япония. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на

продукта е Sony Германия GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля, обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Обозначението CE е валидно само за продукти, разпространявани в държавите, в които това е въведено със закон - главно в държавите от ЕЕА (European Economic Area - Европейска Икономическа Област).

Функции

- Съвместим с iPod и iPhone
- FM тунер с 20 станции
- Акумулаторна батерия в помощ при работа в движение
- Функция за въвеждане на звук
- Приложено безжично устройство за дистанционно управление

Предпазни мерки

- Работете с устройството с източника на захранване, указан в “Технически характеристики”.
- За да изключите променливотоковия адаптер, издърпайте шекера, а не кабела.
- Тъй като в говорителя на това устройство има силен магнит, поддържайте разстояние между уреда и предмети като персонални кредитни карти с магнитно кодиране, часовници с ръчно навиване, CRT телевизори или проектори, защото противното може да доведе до неизправност, причинена от магнита.
- Не оставяйте устройството в близост до топлинен източник като радиатор или климатик, или на място, изложено на пряка слънчева светлина, на силно замърсено и прашно място или такова, обект на механични вибрации или сътресения.
- Осигурете добра вентилация, за да избегнете покачване на температурата във вътрешността на устройството. Не поставяйте уреда на повърхности (килим, одеало и др.) или близо до материали (пердета), които могат да запушат вентилационните отвори.
- Ако във вътрешността на устройството попадне твърд предмет или течност, изключете уреда и го проверете в упълномощен сервиз преди по-нататъшна употреба.
- Използвайте меко парче плат, навлажнено с лек почистващ разтвор, за да почистите корпуса на устройството.

ЗАБЕЛЕЖКИ ОТНОСНО ЛИТИЕВАТА БАТЕРИЯ

- Избършете батерията със сухо парче плат, за да подсигурите добър контакт.
- Когато поставяте батерията, се уверете, че спазвате правилния поляритет.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, защото това може да причини късо съединение.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта. Приложими артикули: Устройство за дистанционно управление.



Изхвърляне на изтощени батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батерията или на нейната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. При някои видове батерии този символ може да е в комбинация със символ на химичен елемент. Символите на химичните елементи за живака (Hg) или оловото (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Като предадете батерията на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето ѝ на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси.

В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервис.

За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, предайте я в пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, когато животът ѝ изтече.

Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте батерията в пункт за рециклиране на изтощени батерии.

За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

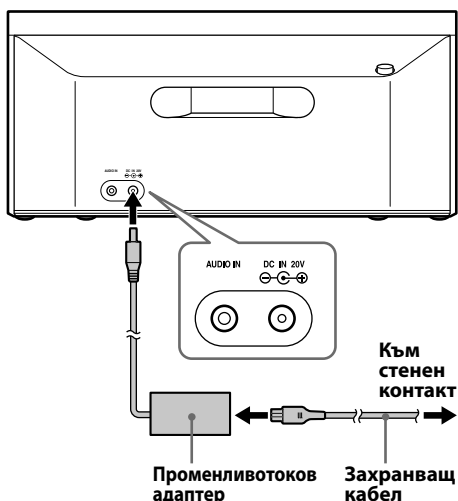
Ако имате въпроси или проблеми, отнасящи се до устройството, моля, консултирайте се с най-близкия доставчик на Sony.

Източници на захранване

Подготовка на източника на захранване

Заредете акумулаторната батерия преди да използвате устройството за първи път или когато батерията е изтощена. Можете да работите с устройството, докато се извършва операцията по зареждане.

- 1 Свържете захранващ кабел (приложен) към променливотоковия адаптер (приложен).
- 2 Свържете променливотоковия адаптер здраво към жака **DC IN 20V** от задната страна на устройството и го включете към мрежата от 220 V.



Забележка за променливотоковия адаптер

- Използвайте само приложеня променливотоков адаптер. Поляритетът на шекерите на други производители може да е различен. Работата с друг променливотоков адаптер може да доведе до неизправност в устройството.



- 3 Уверете се, че зареждането е започнало. Когато зареждането започне, се извежда индикаторът за батерията. Докато тече операцията по зареждане, анимацията с индикатора за зареждане се движи.

Когато устройството е изключено



4

Когато зареждането приключи, индикаторът за напълно заредена батерия се извежда за кратко и след това изчезва.



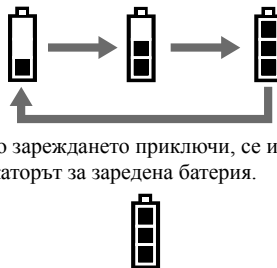
Забележки

- Ако свържете променливотоковия адаптер, докато батерията е напълно заредена, индикаторът за напълно заредена батерия се извежда за кратко и след това изчезва.
- Ако свържете променливотоковия адаптер, докато зарядът на батерията е нисък, зареждането започва и индикаторите за изтощена батерия и зареждане се сменят.

Устройството не може да извършва операции, ако е изведен индикатор за нисък заряд на батерията и ако променливотоковият адаптер не е свързан.



Когато включите устройството



Когато зареждането приключи, се извежда индикаторът за заредена батерия.

Забележка

- Зареждането на батерията ще отнеме приблизително 7 часа.

Използване на акумулаторна батерия

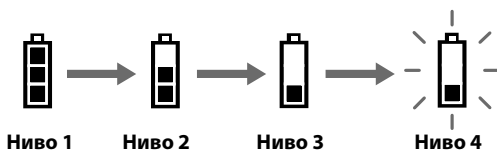
Можете да работите с устройството, като използвате акумулаторната батерия вместо променливотоковия адаптер.

Забележка

- Максималният изходен заряд ще бъде по-малък, когато променливотоковият адаптер е изключен.

За да проверите оставащия заряд на батерията

Оставащият заряд на батерията ще се изведе, когато включите устройството. С намаляването на заряда на батерията, индикаторът намалява.



Когато батерията е изтощена почти докрай, на дисплея мига индикация “LOW BATT” и устройството се изключва. За да заредите батерията, свържете променливотоковия адаптер. (Вижте “Подготовка на източника на храняването”)



Забележки

- Оставшият заряд в батерията няма да се извежда, когато устройството е изключено.
- След като индикацията “LOW BATT” се изведе, устройството изисква поне 30 минути, за да зареди достатъчно батерията.
- Индикаторът на батерията показва приблизителния оставащ заряд в батерията.
- Скоростта на изразходване на заряда на батерията зависи от условията на работа.

Живот на батерията

Когато	Живот на батерията
Възпроизвеждате от iPod	прибл. 7 часа*
Приемате FM	прибл. 7 часа

Измерената стойност е според стандартите на JEITA (Асоциация на японската електронна и технологична промишленост).

* Времето за възпроизвеждане е измерено в условия на използване на напълно заредена акумулаторна батерия и при напълно зареден iPod classic.

Кога да смените акумулаторната батерия

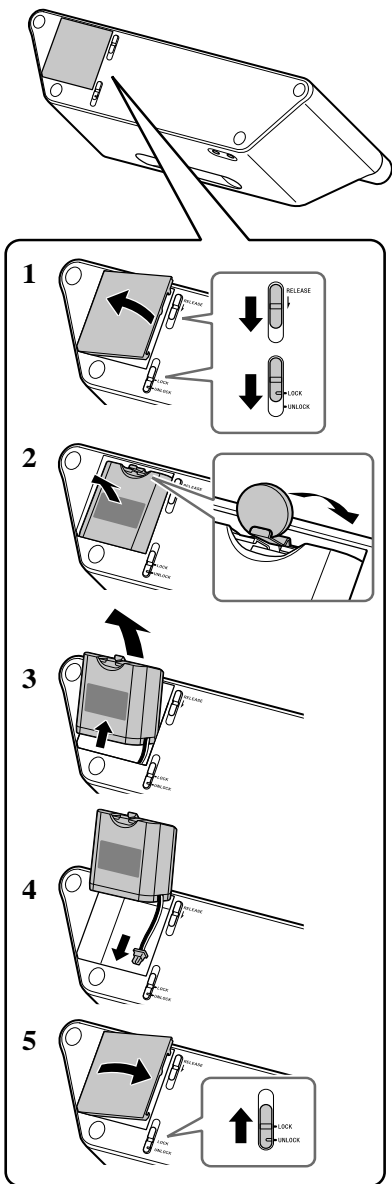
Зарядът на акумулаторната батерия намалява с времето и като резултат от многократното ѝ зареждане. Когато времето за изразходване на заряда на батерията намалее наполовина на обичайното дори в случаите, когато тя е напълно заредена, то батерията трябва да се подмени с нова.

Забележка

- Акумулаторната батерия не се продава свободно в търговската мрежа. За да закупите акумулаторна батерия (NH-2000 RDP), консултирайте се с най-близкия доставчик на Sony.

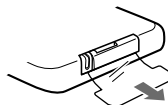
Смяна на акумулаторната батерия

- 1 Плъзнете заключващия механизъм в положение **UNLOCK** и плъзнете **RELEASE** по посока на стрелката от долната страна на устройството. Капачето на отделението на батерията се отваря. Свалете капачето.
- 2 Използвайте монета и др., за да извадите акумулаторната батерия.
- 3 Извадете акумулаторната батерия и изключете свързващия кабел от жака в отделението за батерията.
- 4 Свържете кабела на новата акумулаторна батерия към жака и поставете батерията в отделението.
- 5 Затворете капачето на отделението за батерията и плъзнете заключващия механизъм в положение **LOCK**.



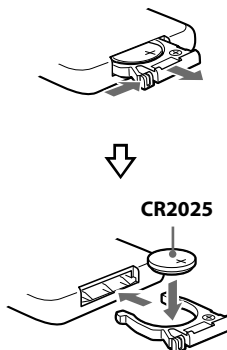
Подготовка на устройството за дистанционно управление

Преди да използвате приложеното устройство за дистанционно управление за първи път, свалете изолационния филм.



Кога батерията трябва да се смени

При нормална употреба батерията (CR2025) би следвало да издържи около 6 месеца. Когато устройството за дистанционно управление вече не може да управлява уреда, сменете батерията с нова.



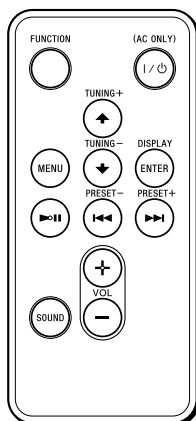
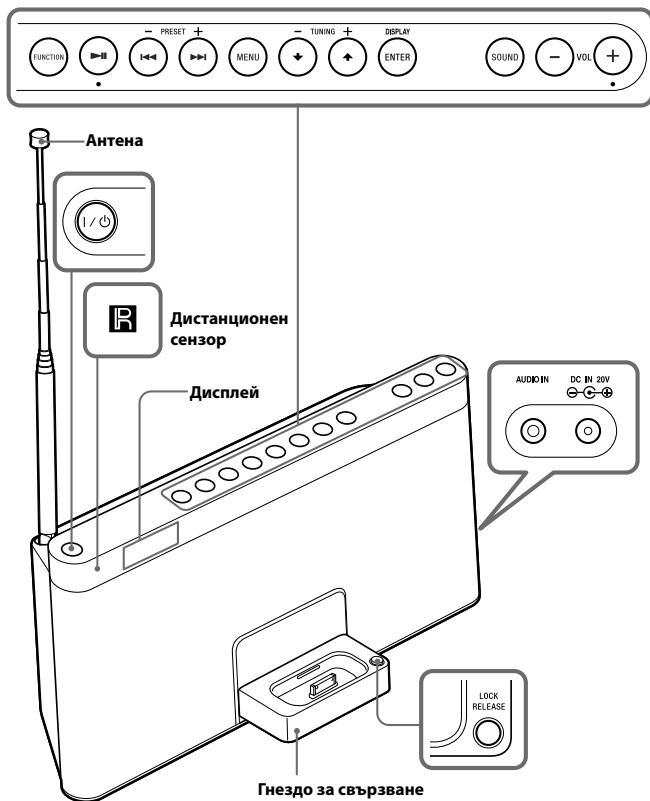
Забележки

- Не се опитвайте да зареждате батерията.
- Ако не използвате устройството за дистанционно управление за дълъг период от време, извадете батерията, за да избегнете повреда, причинена от протичане или корозия.

Забележки

- Заредете новата батерия преди да започнете да работите с нея. За подробности се обърнете към "Подготовка на източника на захранване".
- Изключете устройството преди да смените акумулаторната батерия.
- Когато сменяте акумулаторната батерия, поставете под устройството меко парче плат.

Операции



Бутоните **VOL +** и **▶▶** на устройството притежават осезаема точка.

Преди да използвате устройството

За да включите/изключите устройството

Натиснете **I/⏻** (захранване).

Индикаторът на бутона **I/⏻** ще светне в зелено, когато включите устройството.

За да регулирате силата на звука

Натиснете **VOL +/-**.

Забележка

- Докато устройството е изключено работи единствено бутонът **I/⏻** (захранване).

Система за управление на захранването

След като възпроизвеждането от iPod устройството (или компонент, свързан към жака **AUDIO IN**) приключи и ако не извършвате операции в продължение на 20 минути, уредът автоматично ще се изключи.

Забележки

- Ако не извършвате операция в продължение на повече от 30 секунди, дисплеят се изключва. В този случай натиснете **DISPLAY**, за да включите дисплея отново.
- Уредът не може да се включи с устройството за дистанционно управление, ако променливотоковият адаптер е изключен.

Функция за заключване при изключено захранване

Можете да зададете функцията за заключване при изключено захранване, за да избегнете случайно активиране на устройството, когато го пренасяте.

За да зададете функцията за заключване при изключено захранване

Натиснете и задръжте **I/⏻** (захранване), когато променливотоковият адаптер е изключен.

Индикацията “HOLD” мига 2 пъти и дисплеят се изключва. Устройството не може да бъде включено посредством натискането на **I/⏻** (захранване), ако функцията за заключване е активирана.

За да отмените функцията за заключване при изключено захранване

Натиснете и задръжте **I/⏻** (захранване).

Индикацията “RELEASE” мига 2 пъти и функцията за заключване при изключено захранване се отменя. Устройството се изключва автоматично.

Съвет

- Функцията за заключване се отменя, ако свържете променливотоковия адаптер към устройството.

Отваряне/затваряне на гнездото за свързване

Можете да се наслаждавате на звук от iPod, като го поставите в гнездото за свързване на устройството.

Когато поставяте iPod в устройството, използвайте приложения универсален докинг адаптер с вашия iPod или други продукти от Apple Inc., които се продават в търговската мрежа. Ако използвате iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS или iPhone 4, прикрепете приложения универсален докинг адаптер за съответното устройство. Номерът на съответния адаптер **12**, **15** или **19** се намира от долната му страна. **12** е указание за iPhone, **15** - за iPhone 3G & iPhone 3GS и **19** е за iPhone 4. Преди употреба проверете номера на адаптера.

Универсален докинг адаптер



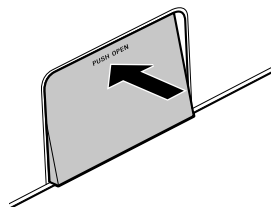
Забележки

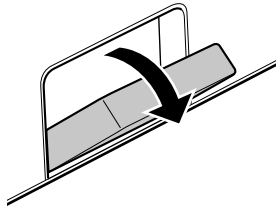
- Обърнете се към ръководството за потребителя на вашето iPod устройство, за да се запознаете с информация как да го използвате.
- Конекторът на устройството е проектиран за работа с iPod апарат. Ако използвате устройство, което не отговаря на конектора, свържете го към жака **AUDIO IN** на този уред, като използвате приложения аудио свързващ кабел.
- Sony не носи отговорност за загубени или повредени данни от iPod устройството, докато то е свързано към този уред.
- За подробности относно условията за работа с вашия iPod, проверете интернет страницата на Apple Inc.

За да поставите iPod

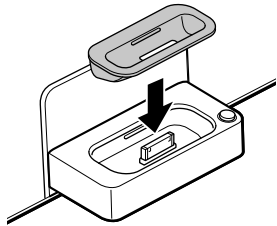
1 Натиснете **PUSH OPEN** на гнездото за свързване от предната страна на това устройство, за да го отворите.

Гнездото щраква и се заключва в отворена позиция.

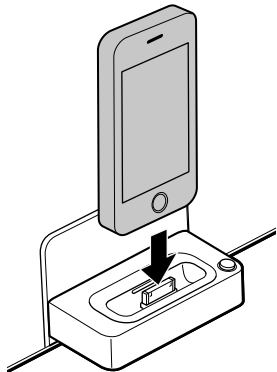




2 Прикрепете адаптера за вашия iPod/iPhone.



3 Поставете вашия iPod/iPhone в конектора на устройството.

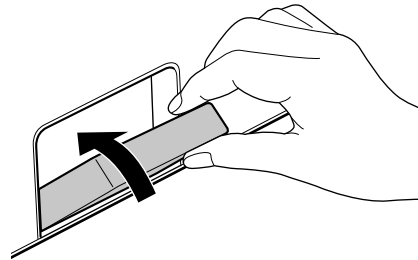
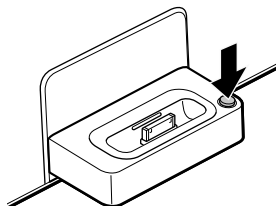


Съвет

- Преди да поставите iPod устройството в гнездото за свързване, извадете го от калъфа, за да получите стабилна връзка.

За да затворите гнездото за свързване

Натиснете и задръжте **LOCK RELEASE** в ъгъла на гнездото за свързване и го затворете.



Работа с iPod

- 1 Натиснете I/⏻ (захранване)
- 2 Неколкократно натиснете **FUNCTION**, докато на дисплея се изведе индикацията "iPod".



- 3 Натиснете ►||.

iPod устройството започва възпроизвеждане.

Можете да работите със свързания iPod посредством този уред или директно с бутоните на iPod устройството.

За да	Натиснете
Изключите iPod	Натиснете и задръжте ► .
Въведете режим на пауза при възпроизвеждане	► За да възстановите възпроизвеждането, натиснете бутона отново.
Преминете към следващата песен	►► (напред)
Преминете към предходна песен	◄◄ (назад)*
Откриете точка, докато слушате звук	►► (напред) или ◄◄ (назад), докато възпроизвеждате, и задръжте, докато откриете точката.
Откриете точка, докато наблюдавате дисплея на iPod устройството	►► (напред) или ◄◄ (назад), докато устройството е в режим на пауза, и задръжте, докато откриете точката.
Преминете към предходно меню	MENU

За да	Натиснете
Изберете опция в менюто или песен за възпроизвеждане	↑ (нагоре)/↓ (надолу)
Введете избраната опция в менюто или да започнете възпроизвеждане	ENTER

* По време на възпроизвеждане тази операция връща към началото на настоящата песен. За да преминете към началото на предходната песен, натиснете два пъти.

Забележки

- Когато поставяте или изключвате iPod устройство, поддържайте го под същия ъгъл като този на конектора на това устройство; не въртете и не поклащайте iPod устройството, за да предотвратите повреда в конектора.
- Не пренасяйте устройството, докато в конектора е включен iPod апарат, защото това може да причини повреда.
- Когато поставяте или изключвате iPod устройство, придържайте здраво докинг станцията с ръка.
- Преди да изключите iPod апарата, введете устройството в режим на пауза.

Търговски марки

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.

“Made for iPod” и “Made for iPhone” означава, че даден електронен артикул е предназначен специално за свързване с iPod или iPhone, и че неговият разработчик удостоверява, че артикулът отговаря на работните стандарти на Apple. Apple не носи отговорност за функционирането на това устройство или неговата съвместимост със стандартите за безопасност и регулация. Моля, обърнете внимание, че използването на този артикул с iPod или iPhone може да повлияе на безжичната връзка.

За да използвате това устройство като зарядно устройство за вашия iPod апарат

Можете да използвате уреда като зарядно устройство за вашия iPod апарат, когато захранването се подава от променливотоковия адаптер.

Състоянието за зареждането се извежда на дисплея на iPod апарата. За подробности вижте упътването на вашето iPod устройство.

Свет

- Можете да зареждате вашето iPod устройство без променливотоков адаптер, като натиснете **FUNCTION**, за да изберете “iPod”, когато индикаторът за заряд на батерията е на Ниво 1 или Ниво 2.

Слушане на радио

- 1 Натиснете **I/⏻** (захранване).
- 2 Неколкократно натиснете **FUNCTION**, докато на дисплея се изведе съобщението “RADIO”.



Скоро след това се извеждат цифрите за честотата.

- 3 Натиснете и задръжте **TUNING +/-**, докато цифрите на честотата започнат да се променят в дисплея.

Устройството автоматично сканира радио честотите и спира, когато открие станция с ясен сигнал.

Ако не можете да откриете станция, натиснете неколкократно **TUNING +/-**, за да промените честотата стъпка по стъпка.

Когато устройството открие FM стерео предаване, се извежда съобщението “STEREO”.



Съвети

- Ако докоснете или работите с iPod устройство, свързано към този уред, докато слушате радио, е възможно да се появят смущения. В тези случаи избягвайте да докосвате или работите с iPod апарата.
- Ако слушате радио и iPhone парата е свързан към устройството, е възможно в радио приемането да се появяват смущения. В този случай изключете вашия iPhone.

За да подобрите приемането

Изтеглете телескопичната антена докрай и регулирайте ъгъла ѝ, за да получите най-добро приемане.



Забележка

- Регулирайте посоката на антената, като я придържате в долната ѝ част. Ако местите антената прекалено грубо, може да я повредите.

Настройка на радиостанции

Можете да настроите до 20 радиостанции в паметта на устройството.

- 1 Натиснете **MENU**.
- 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "AUTO PRESET", и натиснете **ENTER**.
Станциите автоматично се запазват в паметта като поредбата е от малките към големите честоти.



Съвет

- За да се върнете към предходното състояние, натиснете **MENU** преди да натиснете **ENTER**, за да приключите настройката.

Ако станцията не може автоматично да бъде настроена

Възможно е да се наложи ръчно да настроите станция с по-слаб сигнал.

- 1 Настройте станцията, която желаете.
- 2 Натиснете **MENU**.
- 3 Натиснете **↑/↓** за да изберете "PRESET", и натиснете **ENTER**.



- 4 Натиснете **↑/↓** за да изберете желаня номер за станцията, и натиснете **ENTER**.

Новата станция се запазва на мястото на старата.



Съвет

- За да преминете към предходното състояние, натиснете **MENU** преди да натиснете **ENTER**, за да приключите настройката на стъпка 4.

За да възпроизведате настроени радиостанции

Натиснете **PRESET +/-**, за да включите запазената станция.



Настройка на FM стерео предаване с моно звук

Можете да задавате FM стерео предаване с моно звук, ако FM предаването съдържа смущения.

- 1 Натиснете **MENU**.
- 2 Натиснете **↑/↓** за да изберете "ST/MONO", и натиснете **ENTER**.



- 3 Натиснете **↑/↓** за да изберете "MONO", и натиснете **ENTER**.



FM предаването ще се възпроизвежда в моно.

Съвети

- За да възпроизведате стерео звук, изберете „STEREO“ на стъпка 3.
- За да преминете към предходното състояние, натиснете **MENU** преди да натиснете **ENTER**, за да приключите настройката на стъпка 3.



Свързване на допълнителни компоненти

Можете да се наслаждавате на звук от допълнителен компонент, като например преносим цифров музикален плейър, от говорителите на устройството. Уверете се, че сте изключили захранването на всеки компонент преди да правите връзки. За подробности се обърнете към ръководството за употреба на компонента, който ще свързвате.

- 1 Свържете линейния изходен жак на преносимия цифров музикален плейър или друг компонент към жак **AUDIO IN** от задната страна на устройството, като използвате подходящ аудио свързващ кабел.
- 2 Натиснете **I/⏻** (захранване), за да включите устройството.
- 3 Включете свързания компонент
- 4 Неколкократно натиснете **FUNCTION**, докато на дисплея се изведе индикация "AUDIO IN".

Звукът от свързания компонент се извежда през говорителите на устройството.



Забележки

- За информация вижте и ръководството за употреба на свързаното оборудване.
- Възможно е приложният аудио свързващ кабел да не е подходящ за външното оборудване, което използвате.
- Ако слушате радио със свързано външно оборудване, изключете свързаното оборудване, за да предотвратите появата на смущения. Ако дори когато оборудването е изключено се появяват смущения, разкачете свързаните устройства и ги отстранете от уреда.

Избор на аудио крива (еквалайзер)

Можете да регулирате кривата на звука. Неколкократно натиснете **SOUND**, за да изберете желаната аудио крива. Можете да регулирате кривата на звука.



Отстраняване на проблеми

Общи

Захранването не се включва, когато променливотоковият адаптер е свързан.

- Уверете се, че променливотоковият адаптер е здраво свързан към мрежата от 220 V.

Захранването не се включва, когато променливотоковият адаптер е изключен.

- Вероятно е активирана функцията за заключване. В този случай отменете функцията. (Вижте “Функция за заключване при изключено захранване”.)
- Възможно е зарядът на акумулаторната батерия да е изтощен. В този случай свържете променливотоковия адаптер, за да заредите батерията. (Вижте “Подготовка на източника на захранване”.)

Бутоните на устройството не работят.

- Когато устройството е изключено, работи единствено бутонът I/⏻ (захранване). Преди да започнете работа с устройството, го включете.

Акумулаторната батерия е изтощена.

- Свържете променливотоковия адаптер, за да заредите батерията.

Не се чува звук.

- Регулирайте VOL +/-.

Чува се шум.

- Уверете се, че в близост до устройството няма мобилни телефони и други подобни апарати.

Дисплеят се изключва.

- Ако не извършвате операция в продължение на 30 секунди, дисплеят се изключва. Натиснете DISPLAY, за да включите дисплея отново.

На дисплея се извежда “ERROR” и устройството автоматично се изключва.

- Ако това се случва често, консултирайте се с най-близкия доставчик на Sony.

iPod

Не се чува никакъв звук.

- Уверете се, че вашият iPod е здраво свързан.

Операциите не се извършват.

- Уверете се, че вашият iPod е здраво свързан.

Вашият iPod не се зарежда, когато променливотоковият адаптер е изключен.

- Не можете да зареждате iPod, когато зарядът в батерията на устройството е нисък.

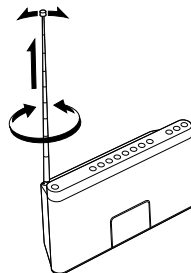
Гнездото за свързване не може да се затвори.

- Натиснете и задръжте LOCK RELEASE, докато затваряте гнездото за свързване.

Радио

Приемането е лошо.

- Изтеглете антената докрай и я завъртете, за да получите най-добро FM приемане.



Силата на звука е слаба или е с лошо качество.

- Отдалечете устройството от телевизора.

Картината от телевизора е нестабилна.

- Ако слушате FM програма в близост до телевизор с вътрешна антена, преместете устройството на разстояние от телевизора.

Устройство за дистанционно управление

Устройството за дистанционно управление не работи.

- Този уред не може да бъде включен с устройството за дистанционно управление, ако променливотоковият адаптер е изключен. Ако променливотоковият адаптер е изключен, натиснете I/⏻ (захранване) на устройството, за да го включите.
- Сменете батерията в устройството за дистанционно управление с нова, ако зарядът ѝ е отслабнал.
- Уверете се, че сте насочили устройството за дистанционно управление към дистанционния сензор на уреда.
- Отстранете всички препятствия между устройството за дистанционно управление и това устройство.
- Уверете се, че дистанционният сензор на устройството за дистанционно управление не е изложен на силна светлина, като например пряка слънчева светлина или на директно флуоресцентно осветление.
- Приближете се към уреда, когато използвате устройството за дистанционно управление.

Ако проблемът продължава, се консултирайте с най-близкия доставчик на Sony.

Технически характеристики

Раздел за iPod

DC изход: 5V
MAX: 500 mA

Раздел за радио

Честотен обхват

Вълни	Честота	Стъпка на канала
FM	87.5 MHz – 108 MHz	0.05 MHz

Общи

Говорител

Прибл. 7.6 cm в диаметър, 4 Ω

Вход

Жак AUDIO IN (ø 3.5 mm стерео минижак)

Изходна мощност

20 W + 20 W (при 1% хармонично изкривяване)
(с променливотоков адаптер)

Изисквания към захранването

Акумулаторна батерия:
NH-2000 RDP

Живот на батерията

За подробности вижте “Живот на батерията” в
“Използване на акумулаторна батерия”

Външен източник на захранване

DC IN 20V

Размери

Прибл. 356 mm x 162.8 mm x 119.7 mm (ш/в/д)

Тегло:

Прибл. 1.9 kg

Приложени артикули

Устройство за дистанционно управление (1)

Променливотоков адаптер (1)

Захранващ кабел (1)

Аудио свързващ кабел (1)

Универсален докинг адаптер за iPhone (1)

Универсален докинг адаптер за iPhone 3G/
iPhone 3GS (1)

Универсален докинг адаптер за iPhone 4 (1)

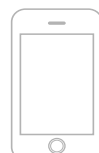
Дизайнът и техническите характеристики
подлежат на промяна без предупреждение.

Съвместими iPod/iPhone модели

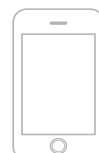
Съвместимите iPod/iPhone модели са както следва. Преди употреба обновете софтуера на вашия iPod/iPhone до последната версия.



iPhone 4



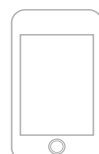
iPhone 3GS



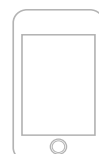
iPhone 3G



iPhone



iPod touch
3-то поколение



iPod touch
2-ро поколение



iPod touch 1-во
поколение



iPod nano 5-то
поколение
(видеокамера)



iPod nano 4-то
поколение
(видео)



iPod nano 3-то
поколение
(видео)



iPod nano 2-ро
поколение
(алуминий)



iPod nano 1-во
поколение



iPod classic



iPod 5-то
поколение
(видео)



iPod 4-то
поколение
(цветен
дисплей)



iPod 4-то
поколение



iPod mini

Забележки

- В това упътване “iPod” се използва като общ термин за функциите, които се отнасят за iPod или iPhone, освен ако в илюстрациите и текста не е указано друго.
- Конекторът на устройството е единствено за използване с iPod. Ако използвате устройства, които не са със същите конектори, свържете жака **AUDIO IN** на този уред с приложения аудио свързващ кабел.
- Sony не носи отговорност за загуба или повреда на данните от iPod, докато iPod устройството е свързано към този уред.

SONY®

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.